








ਛੋਟਾ ਆਲਸੀ ਭਰਾ

Late veslebror

-  Clare Verbeek, Thembani Dladla, Zanele Buthelezi
-  Mlungisi Dlamini
-  Anu Gill
-  panjabi / nynorsk
-  nivå 1





ਮੈਂ ਜਾਗ ਕਿ ਅੱਗ ਲਾਉਂਦਾ ਹਾਂ।

...

Eg står opp og tenner elden.



ਮੈਂ ਕੁਝ ਪਾਣੀ ਉਬਾਲਦਾ ਹਾਂ।

...

Eg kokar vatn.



ਮੈਂ ਬਾਲਣ ਕੱਟਦਾ ਹਾਂ।

...

Eg hogger ved.



ਮੈਂ ਘੜੇ ਵਿੱਚ ਕੜਮੀ ਫੇਰਦਾ ਹਾਂ।

...

Eg rører i gryta.



ਮੈਂ ਫਰਸ਼ ਨੂੰ ਸੁੰਬਰਦਾ ਹਾਂ।

...

Eg feiar golvet.



ਮੈਂ ਬਰਤਨ ਧੋਂਦਾ ਹਾਂ।

...

Eg vaskar opp.



ਮੈਂ ਇਨੀ ਸਖ਼ਤ ਮਿਹਨਤ ਕਿਉਂ ਕਰਦਾ ਹਾਂ... ..ਜਦ ਮੇਰਾ
ਭਰਾ ਖੇਡਣ ਵਿੱਚ ਰੁੱਝਿਆ ਹੋਇਆ ਹੈ?

...

Kvifor jobbar eg så hardt når
bror min berre leikar?



Barnebøker for Norge

barneboker.no

ਛੋਟਾ ਆਲਸੀ ਭਰਾ

Late veslebror

Skrevet av: Clare Verbeek, Them bani Dladla, Zanele Buthelezi

Illustret av: Mlungisi Dlamini

Oversatt av: Anu Gill (pa), Espen Stranger-Johannessen, Martine Rørstad Sand (nn)

Denne fortellingen kommer fra African Storybook (africanstorybook.org) og er videreformidlet av Barnebøker for Norge (barneboker.no), som tilbyr barnebøker på mange språk som snakkes i Norge.

Dette verket er lisensiert under en Creative Commons
[Navngivelse-IkkeKommersiell 3.0 Internasjonal Lisens](https://creativecommons.org/licenses/by-nc-sa/3.0/).